STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 27 марта 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ТОМ, ЧТО ДЕШЕВОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ГИДРОЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ В КОМПАНИИ TRINITY PACKAGING CORP ПОДДЕРЖИВАЕТ 150 РАБОЧИХ МЕСТ.

Компания, находящаяся в Чиктовага, Западный Нью-Йорк, оставит при себе 129 рабочих мест и создаст еще 21

Губернатор Эндрью М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня об утверждении Советом попечителей Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) распределения дешевой электроэнергии для компании Trinity Packaging Corp. из Чиктовага, для планируемого расширения производительного завода в размере 6,5 млн, долларов и данная компания обещает оставить 129 рабочих мест и создать еще 21 хорошо оплачиваемых рабочих мест.

“Один из важнейших ресурсов Западного Нью-Йорка - чистая, дешевая гидро-электроэнергия, является ключевым элементом в процветании экономики региона”, заявил губернатор Куомо. “Это является еще одним примером общественного-частного партнерства, в котором обе стороны работают вместе во благо бизнесам, которые выбрали расти и инвестировать в штате Нью-Йорке, нашим семьям и обществу.”

Компания Trinity Packaging, имеющая главный офис в Армонк, является отраслевым лидером по изготовлению гибких упаковок для разных промышленностей. В 2012 г., компания приобрела Cello-Pack, являющейся производителем в Чиктовага с 1948 г. Планируя расширение производства, управление компании Trinity подумывала о заводе в Виргинии, но решила все-таки расшириться в графстве Эри. Текущая инициатива Trinity включит перемещение инвентаря и приобретение нового производительного оборудования, чтобы увеличить продуктивность упаковочных товаров на 25 процентов.

Распределенная электроэнергия будет поступать с гидроэлектростанции, известной как Альтернативная Энергия (Replacement Power) из проекта Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) Электроэнергия Ниагары (Niagara Power). Это является одной из

двух частей станции. Другая называется Электроэнергия Расширения (Expansion Power), которая напрямую поддерживает десятки тысяч рабочих мест в Западном Нью-Йорке. Около 40 МВт из 695 МВт из инициатив Replacement Power и Expansion Power остаются доступными для квалифицированных бизнесов, где 1 МВт достаточно чтобы обеспечить электричеством от 800 до 1000 обыкновенных домов. В соответствии с законом штата, эта электроэнергия предназначается для бизнесов, которые приносят работы, и находящиеся в радиусе 30 миль от Niagara project.

Председатель NYPA и жилец графства Эри, Джон Коулмел заявил: “Стоимость электроэнергии была большим фактором в решении компании Trinity Packaging расшириться в Западном Нью-Йорке, вместо того, чтобы вложить в завод вне штата. Дешевое электричество из NYPA Niagara Hydroelectric Power Project перевесило весы в решении еще одного важного производителя остаться и развиваться в регионе Баффало-Ниагара. Это является еще одним примером блестящих деловых решений губернатора Куомо, который считает, что наилучшее использование общественных ресурсов должно происходить для стимулирования роста рабочих мест и вложения частных секторов.”

Президент и генеральный директор NYPA Гил К. Кинонес заявил: “Производительный сектор Западного Нью-Йорка закрепляет отраслевую базу штата и важен экономике штата. Дешевая электроэнергия NYPA поможет компании Trinity Packaging расширить свое производство, создаст рабочие места и вложит миллионы в регион.”

Попечитель NYPA и жилец графства Эри, Тэрренс Флинн заявил: “В каждой конкурентоспособной отрасли считается каждая цент. Поэтому сохраненные деньги от дешевой электроэнергии дают таким компаниям, как Trinity Packaging, преимущество, которое им нужно, чтобы стать лидерами рынка.”

Прочие льготы для экономического развития для предложенного расширения компании Trinity включают до 550 тыс. долларов в инициативе рабочих мест Эксельсиор (in Excelsior Jobs Program) от Empire State Development; до 400 тыс. долларов от Электричества и Газа штата Нью-Йорка (New York State Electric and Gas) для улучшения электрической инфраструктуры; а также 73,5 тыс. долларов сэкономленных денег по налогам по продажам от Агентства Отраслевого Развития Графства Эри (Erie County Industrial Development Agency).

Конгрессмен Брайан Хиггинс заявил: “Западный Нью-Йорк имеет уникальный ресурс, то есть дешевую электроэнергию, которая опять же успешно сыграла свою роль в привлечении больше рабочих мест и капитальные вложения в наш регион. Компания Trinity Packaging сделала правильный выбор в Западном Нью-Йорке в качестве своего дома, как на сегодняшний день, так и для будущего.”

Сенатор Джордж Д. Мазиарц заявил: “Поскольку мы являемся западными нью-йоркцами, мы ходим извлечь максимальную выгоду из нашего величайшего природного ресурса - дешевой электроэнергии. Сегодняшнее награждение электроэнергией компании Trinity Packaging является

региональным успехом для штатской и местной экономики, а также важно для семей работников компании Trinity Packaging.”

Сенатор Тимоти М. Кеннеди заявил: “Планы расширения компании Trinity Packaging в Чиктовага является большой верой в рабочей силе Западного Нью-Йорка и отражает стабильно улучшающийся климат для бизнеса, в качестве результата прогрессивного подхода губернатора Куомо к экономическому развитию. Благодаря тяжелой работе и разумным вкладам как этот, мы развиваем экономику, создаем хорошо оплачиваемые работы и помогаем западным нью-йоркцам найти работу.”

Исполнитель графства Эри Марк К. Полонкарц заявил: “Я считаю это хорошими новостями, когда компания Trinity Packaging не только остается в графстве Эри, но и расширит свое производство, создавая новые рабочие места. Используя электроэнергию NYPA для данного развития является хорошим примером общественно-частного партнерства, которое местно дает плоды и использует нашу электроэнергию для стимула этого развития.”

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418